



Saint Josaphat Cathedral Катедрa Святого Йосафата

Ukrainian Catholic Eparchy of Edmonton / Української Католицької Єпархії Едмонтону

PARISH INFORMATION

Address: 10825 – 97th Street, Edmonton, AB,
T5H 2M4

Phone: 780-422-3181

Website: www.stjosaphat.ab.ca

Office Hours: Mon – Fri: 9:30 AM to 2:30 PM

Office Email: parishoffice@josaphat.ca

e-Transfers: josaphat@telus.net

Bookstore: bookstore@josaphat.ca

BISHOP

Most Rev. David Motiuk, Eparch of Edmonton
chancery@edmontoneparchy.com | 780-424-5496

Website: www.eeparchy.com

CATHEDRAL CLERGY

Fr. Mykhaylo Bohun, Pastor
fr.bohun@eeparchy.com | 587-223-8485 (cell)

Fr. Jim Nakonechny, Assistant Pastor
fr.nakonechny@eeparchy.com | 780-239-2558 (cell)

Fr. Michael Kowalchuk (retired)
kowalchukmichael@gmail.com

Deacon Cyril Kennedy

Deacon Peter Pitchko

PARISH HALL

Lori Boyarski | 780-619-9517

PARISH COUNCIL | Dan Papirnik

danpapirnik@shaw.ca | 780-474-5193

REGULAR DIVINE SERVICES

Tue-Fri: Divine Liturgy 7:30 AM

Saturday: Great Vespers 4:00 PM

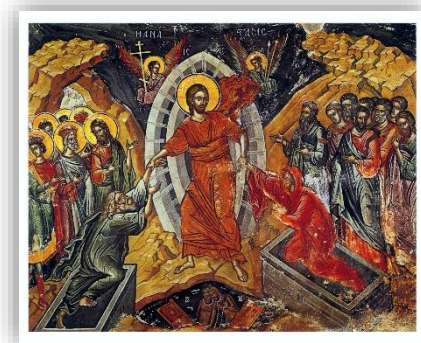
Divine Liturgy (Bilingual) 5:00 PM

Sunday: Great Matins 8:00 AM

Divine Liturgy (Eng) 9:30 AM

Divine Liturgy (Ukr) 11:00 AM

(for weekly services see back of bulletin)



Sunday, April 5th 2026

PASCHA: EASTER SUNDAY

The Feast of the Resurrection of our Lord God and
Saviour, Jesus Christ

=====

DIVINE LITURGY

Paschal Troparion

Christ is risen from the dead,* trampling death
by death,* and to those in the tombs* giving
life.

First Antiphon

Shout to the Lord, all the earth,* sing now to His
name, give glory to His praise.

Through the prayers of the Mother of God, O
Saviour, save us.*

Say unto God, "How awesome are Your works!*
Because of the greatness of Your strength Your
enemies will flatter You."

Through the prayers of the Mother of God, O
Saviour, save us.*

Let all the earth worship You and sing to You,*
let it sing to Your name, O Most High!
Through the prayers of the Mother of God, O
Saviour, save us.*

Glory... Now... Only-begotten Son...

Third Antiphon

Let God arise, and let His enemies be scattered;
let those who hate Him flee from before His
face.

Troparion: Christ is risen from the dead,*
trampling death by death,* and to those in the
tombs* giving life.

As smoke vanishes, let them vanish, as wax
melts before the fire.

Troparion: Christ is risen from the dead,*
trampling death by death,* and to those in the
tombs* giving life.

So let sinners perish before the face of God, but
let the righteous be glad.

Troparion: Christ is risen from the dead,*
trampling death by death,* and to those in the
tombs* giving life.

Entrance

In the churches bless God, the Lord from the
fountains of Israel.

Troparion and Kontakion

Troparion: Christ is risen from the dead,*
trampling death by death,* and to those in the
tombs* giving life.

*Glory be to the Father and to the Son and to the
Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.*

Kontakion, Tone 8: Though You descended into
a tomb, O Immortal One,* yet You destroyed
the power of Hades;* and You rose as victor, O
Christ God,* calling to the myrrh-bearing
women: Rejoice!* and giving peace to Your
Apostles:* You, who grant resurrection to the
fallen.

Instead of Holy God

All you who have been baptized into Christ, you
have put on Christ! Alleluia! (3)

*Glory be to the Father and to the Son and to the
Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.*

You have put on Christ! Alleluia!

All you who have been baptized into Christ, you
have put on Christ! Alleluia!

Prokeimenon, Tone 8

This is the day which the Lord has made;* let us
rejoice and be glad in it.

verse: Give thanks to the Lord, for He is good,
for His mercy endures forever. (*Psalms 117:24,1*)

Epistle: Acts 1:1-8

A reading from the Acts of the Apostles.

In the first book, O Theophilus, I have dealt with
all that Jesus began to do and teach, until the
day when He was taken up, after He had given
commandment through the Holy Spirit to the
apostles whom He had chosen. To them he
presented himself alive after His Passion by
many proofs, appearing to them during forty
days, and speaking of the kingdom of God. And
while staying with them He charged them not to
depart from Jerusalem, but to wait for the
promise of the Father, which, He said, "you
heard from me, for John baptized with water,
but before many days you shall be baptized with
the Holy Spirit." So, when they had come
together, they asked Him, "Lord, will you at this
time restore the kingdom to Israel?" He said to
them, "It is not for you to know times or seasons
which the Father has fixed by His own authority.
But you shall receive power when the Holy Spirit
has come upon you; and you shall be my
witnesses in Jerusalem and in all Judea and
Samaria and to the end of the earth."

Alleluia, Tone 4

verse: When you rise, You will have compassion
on Sion. (*Psalms 101:14*)

verse: The Lord looked down from heaven to
earth to hear the groans of the prisoners, to set
free the sons of those put to death. (*Psalms
101:20*)

Gospel: John 1:1-17

In the beginning was the Word, and the Word
was with God, and the Word was God. He was
in the beginning with God; all things were made
through Him, and without Him was not anything
made that was made. In Him was life, and the

life was the light of men. The light shines in the darkness, and the darkness has not overcome it.

There was a man sent from God whose name was John. He came for testimony, to bear witness to the light, that all might believe through him. He was not the light, but came to bear witness to the light. The true light that enlightens every man was coming into the world. He was in the world, and the world was made through Him, yet the world knew Him not. He came to His own, and His own people received Him not. But to all who received Him, who believed in His name, He gave power to become children of God; who were born, not of blood nor of the will of the flesh nor of the will of man, but of God. And the Word became flesh and dwelt among us, full of grace and truth; we have beheld His glory, glory as of the only-begotten Son from the Father. John bore witness to Him, and cried: "This was He of whom I said, 'He who comes after me ranks before me, for He was before me.'" And from His fulness have we all received, grace upon grace. For the law was given through Moses; grace and truth came through Jesus Christ.

Hymn to the Mother of God

The Angel cried out to the One full of Grace: O chaste Virgin, rejoice! And again I say, Rejoice! Your Son has risen from the tomb on the third day, and raised the dead. Let all people rejoice! Shine, shine, O new Jerusalem, for the glory of the Lord has risen upon you! Exult now and be glad, O Sion! And you, O chaste Mother of God, take delight in the resurrection of your Son.

Communion Hymn

Receive the Body of Christ;* taste the fountain of immortality.* Alleluia, alleluia,* alleluia.

=====

PARISH ANNOUNCEMENTS

(Deadline for Bulletin Submissions is
Wednesday at 12:00 PM)

=====

WARM WELCOME to our parishioners, guests and visitors who have joined us in this Divine

Liturgy. Thank you for praying with us at the church today! Wishing you a blessed weekend and fruitful, healthy and safe week!

HAPPY BIRTHDAY – God’s blessings and our best wishes to *Ray Lucyshyn* and to all who celebrate their birthdays or anniversaries. May God bless you with peace, health, and happiness. Mnohaya Lita!

SINCERE THANKS to Mothers In Prayers Group for their generous donation for the Shroud flowers. Let our Merciful Lord bless you and your families with many graces and always hold and protect you under His Fatherly care. "Blessed are the merciful, for they will be shown mercy" (*Matthew 5:7*) Glory to God!

SHROUD PRESENTATION is available upon request. To arrange for the presentation please contact Ed Hecker via phone at 780-483-4707 or via email: e_hecker@telus.net

EASTER SPECIAL COLLECTION - Every Easter the box of weekly donation envelopes includes a blue one marked "EASTER OFFERING for Most Rev. Bishop and Parish Priests". Please consider making a donation to this Special Collection. Extra donation envelopes for this purposes can be found at the Cathedral entrances. If you have already donated to this fund, thank-you for your ongoing generosity.

FAMILY AND LIFE MINISTRIES – Join St. Josaphat's youth and their families at the following community events. Children, teens, parents, and grandparents are all welcome!

Vespers, Potluck and Activity Night on Saturday, April 11th – come to learn more about Vespers at 3:30 PM, and join the service at 4:00 PM. Afterwards, we will gather to participate in an activity yet to be determined!

If you have questions, or would like to know how you can get involved please contact Alicia at stjosaphatfamilyandlife@gmail.com

APRIL 12: EASTER DINNER (SVIACHENE) – will take place on Thomas Sunday, *April 12th* in the Parish Hall after Divine Liturgy at 10:00 AM. Tickets must be reserved by calling Lori at

phone number 780 619 9517 or by emailing parishoffice@josaphat.ca by April 8th, 2026. Tickets are \$10; kids 6 and under are free.

NEXT PARISH COUNCIL MEETING will take place on Tuesday, **April 21st** at 6 PM in the church Auditorium / basement. Everyone is welcome to attend!

PYROHY PINCHING will take place on Tuesday, **April 14th** at 10 AM and Tuesday, **April 21st** at 1 PM at the Parish Hall. Volunteers needed, lunch provided to the volunteers. With questions call Lori at 780-619-9517.

ST JOSAPHAT PARISH AGM (ANNUAL GENERAL MEETING) and review of Parish-By-Laws will take place on Sunday, **April 26th** 2026 after 10 AM Divine Liturgy. All parishioners are invited and encouraged to attend!

PLEASE NOTE – NOMINATING COMMITTEE
Father Jim is chairing the nominating committee for our annual general meeting. All Parishioners are welcome and encouraged to put their names forward for a position on Parish Council. For more information or if you would like to be nominated to Parish Council, please contact Father Jim Nakonechny at fr.nakonechny@eeparchy.com

ST. JOSAPHAT CATHEDRAL APOSTLESHIP OF PRAYER – Join our Apostleship of Prayer Group and join us in praying for our parish, our bishop and priests, our families and the sick. An email will be sent to you twice a month with the prayers and those that need our prayers. Please email Bryce Volk at bryceavolk@fastmail.com to join and with any questions!

MOTHERS IN PRAYER – Mothers in Prayer meetings usually take place on the first Sunday of every month after the 11:00 AM Divine Liturgy. Next Mothers in Prayer meetings will take place on **April 19th**, **May 3rd** and **June 7th**.

ST. JOSAPHAT CATHEDRAL PARISH CHOIR - looking for a place to use your singing talent and become more active in our parish? Come join our Cathedral choir! For more information, please contact our choir director, Denise Lucyshyn (ds.lucyshyn@gmail.com)

CHILDREN SINGING ON LAST SUNDAY OF THE MONTH – On the final Sunday of each month at the **9:30 AM** Divine Liturgy, children are invited to join Deacon Cyril in singing the Divine Liturgy. Parents are welcome to stand with their children or not, as they prefer. No age limit/restrictions, and no practice (at least not yet!)

11:00 AM DIVINE LITURGY CHILDREN / YOUTH CHOIR – On the last Sunday of each month, we invite all children and youth present, to join together, in the choir loft, to sing the 11:00 AM Divine Liturgy. We look forward to seeing you! For more information, please contact Denise Lucyshyn (Choir Director) at ds.lucyshyn@gmail.com or Kasia Antoszek (Admin. Assistant) at kasiaant21@gmail.com

ENGLISH SUNDAY SCHOOL – Our Sunday School welcomes all children who wish to join. During the 9:30 AM Divine Liturgy, the program begins with children leaving after they come up to the front to kiss the Bible and kids will be returning before communion. Registration forms are available on the tables at the entrances of the church. All children are welcome to join us!

FIRST SOLEMN HOLY COMMUNION & CONFESSION 2026 - Reception of the Holy Mysteries will take place on **April 18 & 19, 2026**. We thank everyone who registered for this year’s classes and look forward to the celebration of Reception of the mysteries with your little ones. If you have any questions please contact Lisa Baynham via the email: lisabaynham@gmail.com

=====

SUNDAY MARCH 29TH 2026

SUNDAY COLLECTION:

Sunday Envelopes	\$4,962.00
Direct Deposit – Sunday	\$1,372.50
Tithe.ly	\$128.97
Loose Donations	\$580.00
Candles	\$200.65
Initial Offering	\$50.00
Easter Flowers	\$110.00

Special Collection:

Easter Offering (Bishop & Priests) \$495.00

TOTAL COLLECTION: \$7,899.12

EPARCHIAL COLLECTION

Great Lent \$1,290.00

TOTAL COLLECTION: \$1,290.00

PRESERVATION FUND COLLECTION:

Joanne Stachow \$20.00

George & Katarzyna Antoszko \$100.00

Rev. Michael & Luba Kowalchuk \$100.00

Louise Kokotilo \$200.00

(in memory of +Margaret Barlow (3 yrs))

TOTAL COLLECTION: \$420.00

=====

Sincere thanks to all those who made donations either in person, online, sent by mail, email, or left in our mailbox.

=====

DIRECT DEPOSIT – If you are interested in transferring your Sunday donations to a monthly direct deposit, please contact the Parish Office at 780-422-3181 or email at parishoffice@josaphat.ca

You may also donate by e-transfer to: josaphat@telus.net Thank you for your generosity!

=====

PROLIFE REFLECTIONS

April 5th - RESPECT FOR LIFE PRAYER

Lord Jesus, we pray that through your glorious resurrection that conquered the power of death, you may give our society the moral courage, strength and wisdom to end abortion and medical assistance in dying.

Glory to God for All Things!



=====

EPARCHY & COMMUNITY

=====

PRAY HARD, PLAY HARD - Young adults (age 18-35) are welcome to join us at Dormition Parish on Saturday, **April 25th** at 5:30 PM for Vespers, followed by a collaborative planning session for activities for the rest of the year. Your feedback

and willingness to help will be much appreciated. Potluck and board games to follow the meeting.

ALBERTA MARCH FOR LIFE – The Wilberforce Project will be co-hosting the Alberta March for Life on **May 14** at the Legislature. This peaceful event shows the size, strength and solidarity of the pro-life movement to the public and government. We will be welcoming Keynote speaker Melissa Ohden who is an abortion survivor, author and founder of the "Abortion Survivors Network". The devastating reality is there are no restrictions on abortion in Canada, babies like Melissa are left to die every day. That is why "Do No Harm!" is the rally theme this year for the Alberta March for Life.



WHEN GRIEF FEELS TOO HEAVY: A SAFE SPACE TO HEAL TOGETHER – "Precious in the sight of the Lord is the death of his faithful servants." (Psalm 116:15)

Our loved ones are now safe in God's eternal embrace.

The loss of a loved one can leave an ache that words struggle to touch: a journey through shadows where every step feels uncertain. If your heart carries this weight, "Grief as a Journey" invites you into an 11-week circle of compassion. Through moving video stories, presentations, and gentle group sharing, we'll walk alongside one another: naming our pain, uncovering hidden strengths, and discovering glimmers of hope as we mourn and mend together.

You're not meant to grieve alone. Join us to find understanding, belonging, and the quiet courage to keep going.


DATE: Tuesdays, April 14 – June 23 | 6:00 – 8:00 PM

LOCATION: Edmonton Eparchy Pastoral Centre, 9645 – 108 Ave

COST: Just \$20 (for materials)

We will have bilingual team members present who can assist Ukrainian-speaking participants with clarification, translation of key points, or questions, so that everyone can fully take part in the sessions.

Limited spots - start your healing journey today:

 780-424-5496

 Mariana.slavych@eeparchy.com

One small step can light the way forward. Share this light with someone you care about.

=====

2026 PASTORAL LETTER

OF THE UKRAINIAN CATHOLIC BISHOPS OF CANADA

ON THE OCCASION OF THE FEAST OF THE RESURRECTION OF OUR LORD

To the Reverend Fathers, Religious Sisters, Venerable Monastics, Seminarians, & Brothers and Sisters in Christ!

Christ is Risen! Indeed, He is Risen!

Dearly Beloved in Christ!

As we approach the great feast of Easter, which our Catechism rightly describes as the “feast of feasts” (Christ our Pascha, 559), we want to engage in joyful preparation. Yet, for many of us, the desire for the natural happiness of the season is clouded by the war in Ukraine, other looming conflicts, and the social and moral uncertainty within our own society.

At such a time, we may come to feel powerless, whether in our own personal lives or gathered with others in the society in which we presently find ourselves. We are somewhat like the Lord’s disciples at the time of the Passion—standing at a distance, confused and afraid, observing an unthinkable turn of events. Or we are like the Mother of God, the women, and John at the foot of the cross, standing helplessly and gazing upon the King of Kings, Who sacrifices all out of

His love for us. However, no matter what we may be feeling in the present day, history tells us that dark times do eventually pass and even the most barbarous wars always end.

Our comfort, however, is not derived from waiting for an inevitably better wave of human civilization. We derive peace from the light of our Christian faith. Christ clearly gives us a message of hope and new life. He demonstrated this through His life-giving Passion and Resurrection, which we celebrate especially during this season. This message of hope and courage is found in His living Word and pervades the teachings of His Church. We are invited to learn this message well and to participate in its salvific power by sharing it throughout a world that so desperately needs to hear it today.

One of the most dramatic and impressive liturgical practices that we have in our Church year happens in the wee hours between Holy Saturday and Easter Sunday. We enter a darkened church, venerate the plashchanytsya (burial shroud of Christ), and contemplate that sad mystery of the Lord’s plan for our salvation. The shroud is taken away to the sanctuary and we exit the church, leaving behind the trappings of death and sorrow—the cross of execution, the tomb, and the mournful purple coverings. As we are leaving, the cantors begin to solemnly chant the hymn that speaks of the angels already singing about the Resurrection of the Saviour. We ask the Lord if we upon the earth may join them in their song, as our own souls cry out to enter into that joy.

We process around the church in the chilly darkness before sunrise. We stand at the closed doors of the church and proclaim, repeatedly, our faith and trust in the Resurrection. After the priest resolutely knocks thrice on the doors, they are flung open and we joyfully enter into a new reality. The tomb is moved aside, and the somber trimmings are replaced by bright candles, flowers, and embroidery. The whole congregation boldly and joyously sings the proclamation:

Christ is risen! Death is conquered! And the grave will never be an end to life. Our Lord, by His own love and sacrifice, has won this for us.

May each of the faithful throughout our Church and beyond have such an uplifting experience!

May our Easter morning experience—as grandiose or humble as it may be—give each of us the joy and hope that we need for our times. Lately, not a few have wondered if we are passing through the challenges described in the 24th chapter of Matthew’s Gospel, where the Lord speaks of times of darkness and turmoil. Nevertheless, in this Paschal season, let us allow ourselves to also contemplate the 28th chapter of hope and courage. For we are called to always remember that our Lord came into our hopeless world to lead us into the light of a new and resurrected life with Him, where suffering passes and death is no more. “... for Christ our God has taken us from death to life, and from earth to heaven!” (Ode 1, Canon of Pascha).

The blessing of the Resurrected Lord be upon all of you!

Sincerely Yours in the Risen Lord,

+ Lawrence Huculak, OSBM

Metropolitan Archbishop of Winnipeg

+ David Motiuk

Eparchial Bishop of Edmonton

+ Bryan Bayda, C.S.s.R.

Eparchial Bishop of Toronto

+ Michael Kwiatkowski

Eparchial Bishop of New Westminster

+ Michael Smolinski, C.S.s.R.

Bishop of Saskatoon

+ Andriy Rabiy

Auxiliary Bishop of Winnipeg

+ Michael Wiwchar, C.S.s.R.

Bishop Emeritus of Saskatoon

Given on March 28, 2026

On Lazarus Saturday and commemoration of venerable Hilarion

=====

БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ

Тропар

Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував (х3).

Антифон 1

Стих 1: Воскликніте Господеві, вся земле! Співайте ж імені його, віддайте славу хвалі його (Пс 65,2)

Приспів: Молитвами Богородиці, Спасе, спаси нас

Стих 2: Скажіте Богові: Як страшні діла твої, задля великої сили твоєї підлещуються тобі вороги твої (Пс 65,3)

Приспів: Молитвами Богородиці, Спасе, спаси нас

Стих 3: Вся земля нехай поклониться тобі і співає тобі, нехай же співає імені твому, Всевишній (Пс 65,4)

Приспів: Молитвами Богородиці, Спасе, спаси нас

+Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові. І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь. Єдинородний Сину...

Антифон 3

Стих 1: Нехай воскресне Бог і розбіжаться вороги його, і нехай тікають від лица його ті, що ненавидять його (Пс 67,2)

Тропар: Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував.

Стих 2: Як іще зає дим, нехай іщезнуть, як тане віск від лица вогню (Пс 67, 3)

Тропар: Христос воскрес...

Стих 3: Так нехай погинуть грішники від лица Божого, а праведники нехай возвеселяться (Пс 67,3-4)

Тропар: Христос воскрес...

Вхідне:

В церквах благословіть Бога, Господа, ви – з джерел ізраїлевих (Пс 67,27)

Тропарі і Кондаки

Тропар: Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував.

+Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові. І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Кондак (глас 8): Хоч і у гріб зійшов ти, Безсмертний,* та адову зруйнував ти силу,* і воскрес єси як переможець, Христе Боже,* жінкам-мироносицям звістивши: Радуйтеся,* і твоїм апостолам мир даруєш,* падшим подаєш воскресіння.

Замість Трисвятого:

+Ви, що в Христа хрестилися, у Христа зодягнулися. Аلیلуя! (х3)

+Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові. І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

У Христа зодягнулися. Аلیلуя!

+Ви, що в Христа хрестилися, у Христа зодягнулися. Аلیلуя!

Прокімен (глас 4):

Це день, що його створив Господь,* возрадуємося і возвеселімся в нім (Пс 117,24).

Стих: Сповідуйтеся Господеві, бо він благий, бо на віки милість його (Пс 117,1)

Апостол: Ді 1,1-8

Діянь святих апостолів читання

Першу книгу я написав, о Теофіле, про все, що Ісус робив та що навчав від початку аж до дня, коли вознісся, давши Святим Духом накази апостолам, яких собі вибрав. Він показував їм себе також у численних доказах живим після своєї муки, з'являючись сорок день їм і розповідаючи про Боже Царство. Тоді ж саме, як споживав хліб-сіль із ними, він наказав їм Єрусалиму не кидати, але чекати обітниці Отця, що її ви від мене чули; бо Йоан христив водою, ви ж будете хрищені по кількох цих днях Святим Духом. Отож,

зійшовшися, вони питали його: «Господи, чи цього часу знову відбудуєш Ізраїлеві царство?» Він відповів їм: «Не ваша справа знати час і пору, що їх Отець призначив у своїй владі. Та ви приймете силу Святого Духа, що на вас зійде, і будете моїми свідками в Єрусалимі, у всій Юдеї та Самарії й аж до краю землі.»

Аلیلуя (глас 4)

Стих: Ти, воскресши, помилуєш Сіона (Пс 101,14).

Стих: Господь з неба на землю споглянув (Пс 101,20).

Євангеліє: Ів 1,1-17

Споконвіку було Слово, і з Богом було Слово, і Слово було – Бог. З Богом було воно споконвіку. Ним постало все, і ніщо, що постало, не постало без нього. У ньому було життя, і життя було – світло людей. І світло світить у темряві, і не поїняла його темрява. Був чоловік, посланий Богом, ім'я йому – Йоан. Прийшов він свідком – свідчити світло, щоб усі з-за нього увірували. Не був він світло – був лише, щоб свідчити світло. Справжнє то було світло – те, що просвітлює кожну людину. Воно прийшло у цей світ. Було у світі, і світ ним виник – і світ не впізнав його. Прийшло до своїх, – а свої його не прийняли. Котрі ж прийняли його – тим дало право дітьми Божими стати, які а ім'я його вірують; які не з крові, ані з тілесного бажання, ані з волі людської, лише – від Бога народилися. І Слово стало тілом, і оселилося між нами, і ми славу його бачили – славу Єдинородного від Отця, благодаттю та істиною сповненого. Свідчить про нього Йоан, і проголошує, промовляючи: «Ось той, про кого я говорив: Той, що йде за мною, існував передо мною, був раніше за мене.» Від його повноти прийняли всі ми – благодать за благодать. Закон бо був даний від Мойсея, благодать же й істина прийшла через Ісуса Христа.

Замість Достойно:

Ангел сповіщав Благодатній: Чистая Діво, радуйся. І знову кажу: Радуйся. Твій Син

воскрес тридневний із гробу, і мертвих
воздвигнув він; люди, веселіться.

Ірмос (глас 1):

Світися, світися, новий Єрусалиме, слава бо
Господня на тобі возсіяла. Радій нині і
веселися, Сіоне. А ти, Чистая, красуйся,
Богородице, востанням рождення твого.

Причасний

Тіло Христове прийміть,* джерела
безсмертного споживіть.* Алилуя (х3).

=====

ОГОЛОШЕННЯ

(Кінцевий термін подання до бюлетенів – середа о 12:00)

=====

ТЕПЛО ВІТАЄМО наших парафіян, гостей та
відвідувачів, що приєдналися з нами у цій
Божественній Літургії. Дякуємо, що молитесь
з нами сьогодні в церкві! Бажаємо Вам
благословенних вихідних і плідного,
здорового та безпечного тижня!

З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ – Божого
благословення та наші найкращі побажання
Рею Луцишину та всім, хто святкує свої дні
народження чи ювілеї. Нехай Господь дарує
вам мир, здоров'я та щастя! Многая Літа!

ЩИРА ПОДЯКА групі «Матері в молитвах» за
їхню щедру пожертву на квіти для
Плащаниці. Нехай наш Милосердний
Господь благословить вас і ваші родини
багатьма ласками та завжди тримає та
захищає вас під Своєю Батьківською опікою.
«Блаженні милосердні, бо вони будуть
помилувані» (*Матвія 5:7*). На Славу Богу!

СПЕЦІАЛЬНИЙ ВЕЛИКОДНІЙ ЗБІР – Кожного
Великодня коробка з щотижневими
конвертами для пожертв містить синій
конверт з написом «ВЕЛИКОДНІ ПОЖЕРТВИ
для Єпископа та парафіяльних священників».
Будь ласка, подумайте про те, щоб зробити
пожертву до цього Спеціального збору.
Додаткові конверти для пожертв для цієї
мети можна знайти біля входів до собору.
Якщо ви вже зробили пожертву до цього
фонду, дякуємо за вашу постійну щедрість.

СІМЕЙНЕ ТА ЖИТТЄВЕ СЛУЖІННЯ –
Приєднуйтеся до молоді церкви Святого
Йосафата та їхніх сімей на наступних
громадських заходах. Діти, підлітки, батьки
та бабусі й дідусі – усі запрошені!

*Вечірня, спільний обід та вечір
активності в суботу, 11 квітня* – приходьте
о 15:30, щоб дізнатися більше про вечірню,
яка розпочнеться о 16:00. Після цього ми
зберемося, щоб взяти участь у заході, який
ще не визначено!

Якщо у вас є запитання або ви хочете
дізнатися, як ви можете долучитися, будь
ласка, зв'яжіться з Алісією за адресою:
stjosaphatfamilyandlife@gmail.com

СПІЛЬНЕ СВЯЧЕНЕ – у парафії св Йосафата
відбудеться у неділю Томи, **12 квітня**, у
парафіяльній залі після Божественної Літургії
о 10:00 ранку. Квитки необхідно
забронювати, зателефонувавши до
парафіяльної канцелярії за номером 780-422-
3181 або надіславши електронного листа на
адресу parishoffice@josaphat.ca до 8 квітня
2026 року. Вартість квитків – \$10; діти віком
до 6 років – безкоштовно. Якщо у вас є
питання, будь ласка, телефонуйте Лорі за
номером 780 619 9517.

ЛІПКА ПИРОГІВ відбудеться у вівторок, **14
квітня**, о 10:00 ранку та у вівторок, **21
квітня**, о 13:00 у парафіяльній залі. Потрібні
волонтери, обід волонтерам надається. Якщо
у вас є питання, телефонуйте Лорі за
номером 780-619-9517.

НАСТУПНЕ ЗІБРАННЯ ПАРАФІЯЛЬНОЇ РАДИ
відбудеться у вівторок, **21 квітня**, о 18:00 в
аудиторії / підвалі церкви. Запрошуємо всіх!

**ЩОРІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ПАРАФІЇ СВЯТОГО
ЙОСАФАТА** та перегляд парафіяльного
статуту відбудуться у неділю, **26 квітня 2026**
року, після Божественної Літургії о 10:00
ранку. Запрошуємо всіх парафіян!

**ЗВЕРНІТЬ УВАГУ – КОМІТЕТ НОМІНАЦІЙ НА
ПАРАФІЯЛЬНУ РАДУ** - Отець Яким очолює
комітет з висування кандидатур на наші
щорічні загальні збори. Запрошуємо всіх

парафіян висувати свої кандидатури на посаду в Парафіяльній раді. Для отримання додаткової інформації або якщо ви бажаєте бути висунутим до Парафіяльної ради, будь ласка, зв'яжіться з отцем Якимом за адресою: fr.nakonechny@eeparchy.com

МАТЕРІ МОЛИТВИ – Згромадження Матері в молитві сердечно запрошують до спільної Материнської молитви кожної першої неділі місяця опісля Божественної Літургії об 11:00. Наступні зустрічі «Матері в молитві» відбудуться **19 квітня, 3 травня та 7 червня 2026 року.**

ПАРАФІЯЛЬНИЙ ХОР СОБОРУ СВЯТОГО ЙОСАФАТА - Шукаєте місце, де можна застосувати свій співочий талант та стати більш активним у нашій парафії? Приєднуйтеся до нашого катедрального хору! Для отримання додаткової інформації звертайтеся до керівника нашого хору, Деніс Луцишин за адресою: ds.lucyshyn@gmail.com

ДИТЯЧИЙ / ЮНАЦЬКИЙ ХОР (БОЖЕСТВЕННОЇ ЛІТУРГІЇ ОБ 11:00) – Щомісяця ми запрошуємо всіх дітей та молодь співати разом на хорі Божественну Літургію об 11:00. Ми з нетерпінням чекаємо на вас! Для отримання додаткової інформації звертайтеся до Деніс Луцишин (керівник хору) за адресою ds.lucyshyn@gmail.com або до Касі Антошко (помічник адміністратора) за адресою kasiaant21@gmail.com

ПЕРШЕ УРОЧИСТЕ СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ ТА СПОВІДЬ 2026 – відбудуться **18 та 19 квітня 2026 року.** Дякуємо всім, хто зареєструвався на цьогорічні заняття, і з нетерпінням чекаємо на святкування Причастя Тайн з вашими малюками. Для отримання додаткової інформації та з запитаннями звертайтеся до Лізи Бейнхем за електронною поштою: lisabaynhamm@gmail.com

КОЛИ ГОРЕ ЗДАЄТЬСЯ НЕСТЕРПНИМ: БЕЗПЕЧНИЙ ПРОСТІР ДЛЯ ЗЦІЛЕННЯ РАЗОМ – «Дорога в очах Господніх - смерть Свого побожного.» (Псалом 115:15)

Наші близькі тепер у безпечних обіймах вічного Бога.

Втрата близької людини лишає біль, який словами не завжди досягнути — подорож темними стежками, де кожен крок вабить невизначеністю. Якщо ваше серце несе цей тягар, «Смуток як подорож» кличе вас у 11-тижневе коло співчуття. Тут, через зворушливі відеоісторії та щире групове ділення, ми йтимо пліч-о-пліч: назвемо свій біль, відкриємо приховані сили й знайдемо іскри надії, проходячи разом через смуток до зцілення.

Ви не маєте горювати на самоті. Приєднуйтеся, щоб знайти розуміння, приналежність і тиху мужність рухатись далі.


ДАТА: Вівторки, **14 квітня – 23 червня** | 18:00 – 20:00

ЛОКАЦІЯ: Центр душпастирства Едмонтонської єпархії, 9645 – 108 Ave

ВНЕСОК: Лише \$20 (на матеріали)

У нас будуть присутні двомовні члени команди, які допоможуть україномовним учасникам із роз'ясненнями, перекладом ключових моментів чи запитаннями, щоб кожен міг повноцінно взяти участь у сесіях.

Обмежена кількість місць, почніть шлях зцілення вже сьогодні:

 780-424-5496

 Mariana.slavych@eeparchy.com

Один маленький крок може освітити шлях уперед. Поділіться цим світлом з кимось дорогим.

=====

ПАСТОРАЛЬНЕ ПОСЛАННЯ

УКРАЇНСЬКИХ КАТОЛИЦЬКИХ ЄПИСКОПІВ
КАНАДИ

НА СВІТЛИЙ ПРАЗНИК ВОСКРЕСІННЯ
ГОСПОДНЬОГО

Всечеснішим отцям, преподобному
монашеству,

семінаристам, братам та сестрам у Христі!

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

Улюблені у Христі!

Наближаючись до великого свята Пасхи, яке наш Катехизм називає «Празником празників» (Христос — наша Пасха, 559), ми готуємося до нього з радістю. Але для багатьох із нас ця радість затьмарена війною в Україні, загрозами інших воєн, а також непевністю та ослабленням моральних орієнтирів у середовищі, що нас оточує.

У такі часи людина може відчувати безсилля — у власному житті або серед інших людей у суспільстві, де вона живе. Ми подібні до учнів Христа під час Його страстей: стоїмо осторонь, розгублені й налякані, не розуміючи того, що відбувається. Або як Божа Мати, жінки та Іван біля хреста — дивимося і не можемо нічого змінити, бачачи, як Господь віддає Себе з любові до нас. Проте, хоч би що ми відчували сьогодні, досвід історії показує: темні часи минають, і навіть найважчі війни завершуються.

Наш спокій не походить від очікування, що світ сам по собі стане кращим. Ми знаходимо мир у світлі нашої віри. Христос дає нам надію і нове життя. Він показав це через Свої страсті й воскресіння, які ми особливо переживаємо в цей час. Це слово надії живе в Євангелії та в навчанні Церкви. Ми покликані його зрозуміти й жити ним, ділячись зі світом, який сьогодні цього потребує.

Одним із найсильніших моментів церковного року є ніч між Великою Суботою та Великоднем. Ми входимо до темного храму, вшановуємо Плащаницю і роздумуємо над тим, що Христос зробив для нашого спасіння. Потім Плащаницю переносять до вівтаря, і ми виходимо з храму, залишаючи позаду знаки смерті та смутку — хрест, гріб, темні багрянні накриття. Коли виходимо, співці починають урочисто співати стихирі, які розповідають про ангелів, що вже співають про воскресіння Спасителя.

Ми просимо Господа дозволити нам на землі приєднатися до цього ангельського хору, бо наші власні душі волають, бажаючи увійти в цю радість.

Ми обходимо храм у прохолодній передсвітанковій темряві. Стаємо перед зачиненими дверима і знову проголошуємо нашу віру у воскресіння. Священник тричі стукає у двері, вони відчиняються, і ми входимо до храму вже з іншим розумінням. Гріб відсунений, темрява змінюється світлом — свічками, квітами, вишитими рушниками. Уся спільнота сміливо та радісно співає, проголошуючи: Христос воскрес! Смерть переможена! І гріб більше не є кінцем життя. Господь Своєю любов'ю і жертвою дав нам це.

Нехай кожен у Церкві та за її межами переживе цей досвід. Нехай Великдень — чи скромний, чи урочистий — дасть нам ту радість і надію, які потрібні сьогодні. Багато хто думає, що ми живемо в часах, про які сказано у 24-му розділі Євангелія від Матея, де Господь говорить про часи темряви та хаосу. Але в цей пасхальний час варто також подивитися на 28-й розділ — розділ надії та сміливості. Бо Господь прийшов у наш світ, щоб вивести нас до нового життя з Ним, де страждання минає і смерті більше немає. «...від смерті бо до життя, і від землі до небес, Христос Бог нас перевів!» (Пісня 1, Канон Пасхи).

Благословення Воскреслого Господа нашого Ісуса Христа на всіх вас!

Щиро Ваші у Воскреслому Господі,

+Лаврентій Гуцуляк, ЧСВВ

Митрополит-Архієпископ Вінніпезький

+Давид Мотюк

Єпарх Едмонтонський

+Браян Байда, ЧНІ

Єпарх Торонтонський та Східної Канади

+Михайло Квятковський

Єпарх Нью Вестмінстерський

St. Josaphat Icons and Bookstore

Located in the Cathedral Auditorium / Basement

* Opened upon request *

Please contact Parish Office (780)422-3181

Or email at parishoffice@josaphat.ca



+*Михайло Смолінський, ЧНІ*

Єпарх Саскатунський

+*Андрій Рабій*

Єпископ-помічник Вінніпезький

+*Михайло Вівчар, ЧНІ*

Єпарх-емерит Саскатунський

Дано 28 березня 2026 року у Лазареву суботу
та у день преподобного Іларіона Нового

=====

THIS WEEK AT THE CATHEDRAL

=====

SUNDAY, APRIL 05: HOLY PASCHA: The Resurrection of Our Lord Jesus Christ;

6:30 AM – Midnight Office

7:00 AM – Procession & Paschal Matins

8:00 AM – Divine Liturgy (UKR) for health and intentions of all parishioners;

10:30 AM – Divine Liturgy (ENG) for health and intentions of all parishioners;

Blessing of the Baskets after both Divine Liturgies

Monday, April 06: Bright Monday; Repose of Methodius, Teacher of the Slavs;

9:00 AM – Paschal Matins

10:00 AM – Divine Liturgy (Bilingual) for needs and intentions of all parishioners;

Parish Office Closed

Tuesday, April 07: Bright Tuesday;

9:00 AM – Paschal Matins

10:00 AM – Divine Liturgy (Bilingual) for needs and intentions of all parishioners;

Parish Office Closed

Wednesday, April 08: Bright Wednesday;

7:00 AM – Rosary

7:30 AM – Divine Liturgy for needs and intentions of all parishioners;

Thursday, April 09: Bright Thursday;

7:00 AM – Rosary

7:30 AM – Divine Liturgy for needs and intentions of all parishioners;

Friday, April 10: Bright Friday;

7:00 AM – Rosary

7:30 AM – Divine Liturgy for needs and intentions of all parishioners;

Saturday, April 11: Bright Saturday;

3:30 PM – Great Vespers and Lytia

5:00 PM – Divine Liturgy (Thomas Sunday) for needs and intentions of all parishioners;

SUNDAY, APRIL 12: THOMAS SUNDAY;

8:00 AM – Great Matins

10:00 AM – Divine Liturgy (Bilingual) for health and intentions of St Josaphat UCWLC members; for health, intentions and blessings of Ray Lucyshyn on occasion of Birthday;

Sviachene (Easter Dinner) will follow after Divine Liturgy in the Parish Hall

=====

